

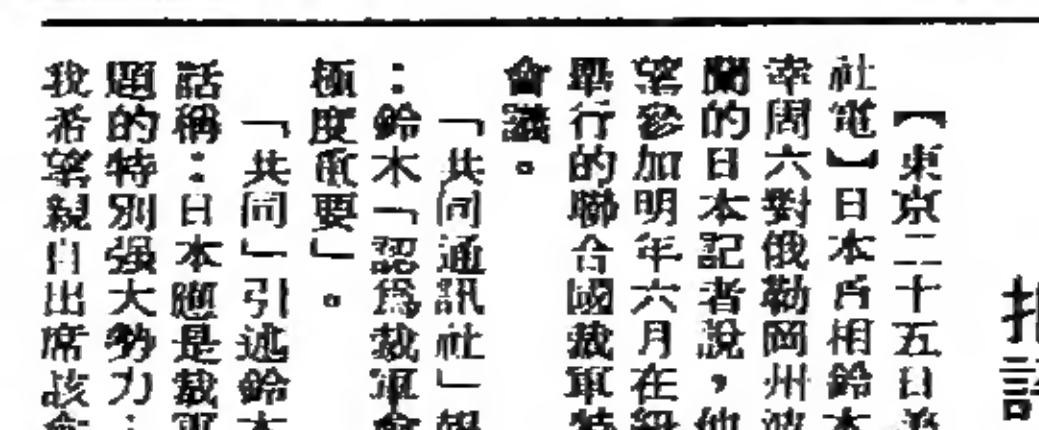
義共黨極端派反美炸彈潮襲美資公司

摧毀旅運商行讀者文摘銀行辦事處 埃及在美旅遊處亦遭擲炸彈

【羅馬二十日電】義共黨極端派，在過去幾個月內，對美資公司，進行了多起炸彈襲擊。最近，在羅馬，美資公司「讀者文摘」銀行辦事處，被炸彈摧毀。此外，在埃及，美資公司「旅運商行」亦遭炸彈襲擊。據悉，這些炸彈襲擊，是由義共黨極端派所發動的。他們對美資公司，懷有極大的仇恨。他們認為，美資公司是美國帝國主義的幫兇，是壓迫被壓迫民族的罪魁禍首。因此，他們決定對美資公司，進行炸彈襲擊，以報復美國的侵略。據悉，這些炸彈襲擊，已造成多人受傷，財產損失慘重。美資公司方面，已表示將採取一切必要措施，以保護其財產和人員的安全。同時，他們也呼籲美國政府，對義共黨極端派的行為，採取嚴厲的制裁措施。

慶祝台灣光復卅六年紀念會上 蔣總統勉台省同胞 努力奮鬥拯救大陸

【中央社二十日電】蔣總統在慶祝台灣光復卅六年紀念會上，勉台省同胞，努力奮鬥，拯救大陸。蔣總統在會中，首先向台省同胞，致以熱烈的祝賀。他認為，台灣光復卅六年，是台灣同胞，為國家的獨立和民族的解放，所作出的巨大貢獻。他認為，台灣同胞，是國家的棟樑，是民族的希望。他認為，台灣同胞，應該繼續努力奮鬥，為國家的獨立和民族的解放，作出更大的貢獻。蔣總統在會中，還勉台省同胞，要團結一致，共禦外侮。他認為，只有團結一致，才能戰勝敵人。他認為，只有共禦外侮，才能實現國家的獨立和民族的解放。蔣總統在會中，還勉台省同胞，要發揚奮鬥精神，不怕困難，不怕犧牲。他認為，只有發揚奮鬥精神，才能戰勝敵人。他認為，只有不怕困難，不怕犧牲，才能實現國家的獨立和民族的解放。蔣總統在會中，還勉台省同胞，要加強與大陸同胞的聯繫和團結。他認為，只有加強與大陸同胞的聯繫和團結，才能戰勝敵人。他認為，只有加強與大陸同胞的聯繫和團結，才能實現國家的獨立和民族的解放。



蔣總統在慶祝台灣光復卅六年紀念會上的照片

論社 我應對國際闡釋拒絕和談的意旨

關於中共在雙十節前後，由鄧小平、葉劍英、胡耀邦等，對中華民國政府所提議的和平統一方案，除已由蔣總統，在雙十節紀念會上，予以正式答復外，而中外輿論，對此亦多有評論。本文旨在闡釋，我政府對國際社會，拒絕和談的意旨。首先，我們必須認識到，和平統一方案，是中共在國際社會，所提出的一個政治騙局。其目的在於，混淆視聽，欺騙國際社會，使國際社會，誤以為中共，是真心誠意，要與中華民國政府，進行和平談判。其實，中共的真實目的，是通過和平統一方案，達到其分裂國家，篡奪政權的目的。其次，我們必須認識到，我政府對國際社會，拒絕和談的意旨，是基於維護國家主權和領土完整的原則。我政府認為，國家主權和領土完整，是國家的生命線。任何損害國家主權和領土完整的行为，都是不可接受的。我政府認為，中共的和平統一方案，是嚴重損害國家主權和領土完整的行为。因此，我政府對國際社會，拒絕和談。最後，我們必須認識到，我政府對國際社會，拒絕和談的意旨，是基於維護民族團結和民族利益的原則。我政府認為，民族團結和民族利益，是民族的命脈。任何損害民族團結和民族利益的行为，都是不可接受的。我政府認為，中共的和平統一方案，是嚴重損害民族團結和民族利益的行为。因此，我政府對國際社會，拒絕和談。

日相擬明年參加 聯合國裁軍會議 拒許自民黨基層變動

【東京二十日電】日本首相，擬於明年參加聯合國裁軍會議。據悉，日本首相，已與聯合國秘書長，就參加聯合國裁軍會議一事，進行了初步接觸。日本首相表示，日本將積極參加聯合國裁軍會議，為實現世界和平，作出貢獻。同時，日本首相還表示，將拒絕自民黨基層的變動。他認為，自民黨基層的變動，將損害自民黨的聲譽和利益。他認為，自民黨基層的變動，將使自民黨，失去其在日本政壇的地位。因此，他決定拒絕自民黨基層的變動。

海南島械鬥激烈 建祠堂宗教部族衝突 打鬥持續兩月死三人

【北平二十日電】海南島，近日發生激烈械鬥。據悉，械鬥是由建祠堂宗教部族衝突引起的。械鬥已持續了兩個月，已造成三人死亡。據悉，械鬥雙方，分別是建祠堂宗教部族和另一部族。械鬥雙方，為了爭奪土地和資源，發生了激烈的衝突。械鬥雙方，互不相讓，大打出手。械鬥雙方，已造成多人受傷，財產損失慘重。械鬥雙方，已引起當地政府的關注。當地政府已採取措施，試圖平息械鬥。但械鬥雙方，仍不聽從政府勸解，械鬥仍在繼續。

墨西哥城 強烈地震

【墨西哥城二十日電】墨西哥城，近日發生強烈地震。據悉，地震已造成多人受傷，財產損失慘重。據悉，地震發生在墨西哥城郊區。地震發生時，大地劇烈震動，房屋倒塌，道路損壞。地震發生後，當地政府已採取措施，救護傷者，並清理廢墟。但地震對墨西哥城，造成了嚴重的破壞。墨西哥城，已陷入一片混亂。墨西哥城，已停止了一切活動。墨西哥城，已封鎖了所有道路。墨西哥城，已切斷了所有通訊。墨西哥城，已陷入一片黑暗。

蘇抨擊美國 干預希內政

【莫斯科二十日電】蘇聯政府，近日抨擊美國干預希臘內政。據悉，蘇聯政府認為，美國干預希臘內政，是嚴重損害希臘主權和領土完整的行为。蘇聯政府認為，美國干預希臘內政，是嚴重損害希臘民族團結和民族利益的行为。蘇聯政府認為，美國干預希臘內政，是嚴重損害世界和平和穩定的行为。因此，蘇聯政府對美國，表示強烈譴責。蘇聯政府呼籲美國，停止干預希臘內政，尊重希臘的主權和領土完整。蘇聯政府呼籲美國，尊重希臘的民族團結和民族利益。蘇聯政府呼籲美國，尊重世界和平和穩定。

印未有聲明 購法幻影機

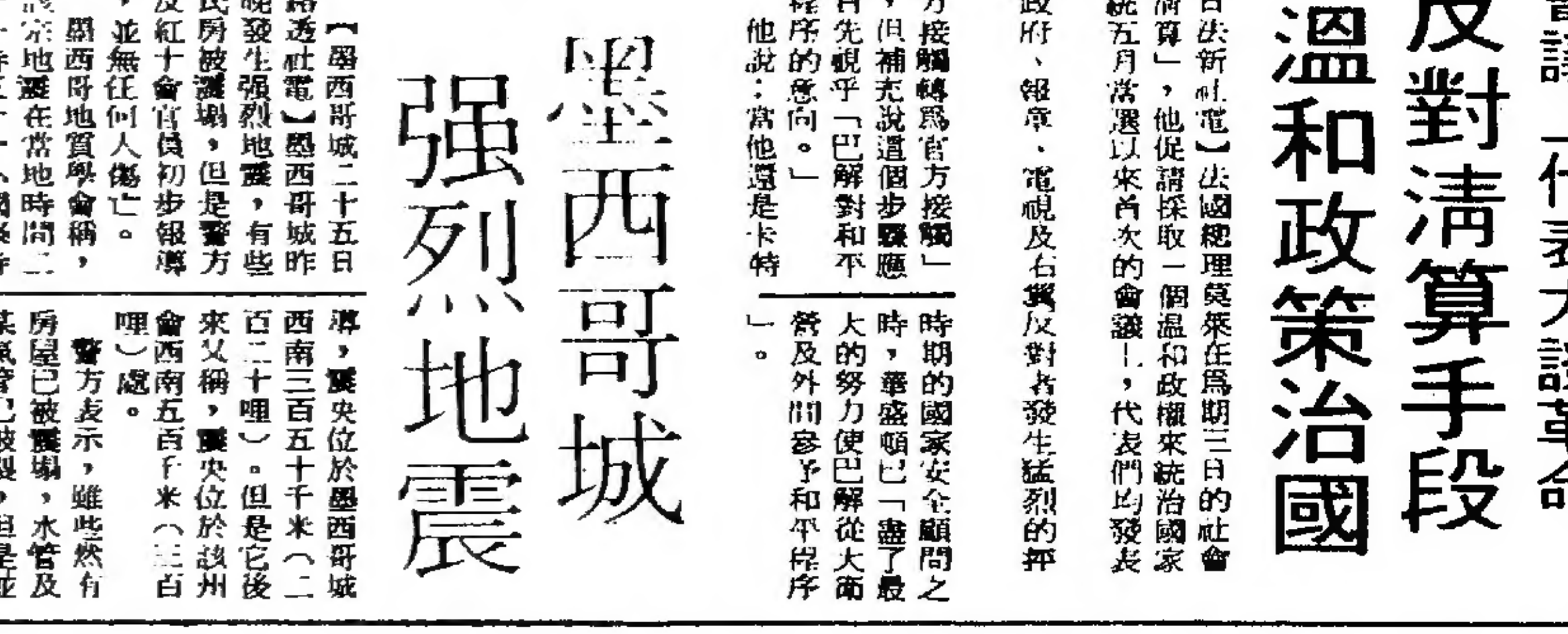
【新德里二十日電】印度政府，近日未有聲明，是否購買法國幻影機。據悉，印度政府，曾與法國政府，就購買法國幻影機一事，進行了初步接觸。但印度政府，尚未作出最終決定。印度政府表示，將根據印度的需要，決定是否購買法國幻影機。印度政府表示，將根據印度的財政狀況，決定是否購買法國幻影機。印度政府表示，將根據印度的國際形勢，決定是否購買法國幻影機。因此，印度政府，尚未作出最終決定。



義共黨極端派反美炸彈潮襲美資公司的照片



慶祝台灣光復卅六年紀念會上的照片



日相擬明年參加 聯合國裁軍會議 拒許自民黨基層變動的照片



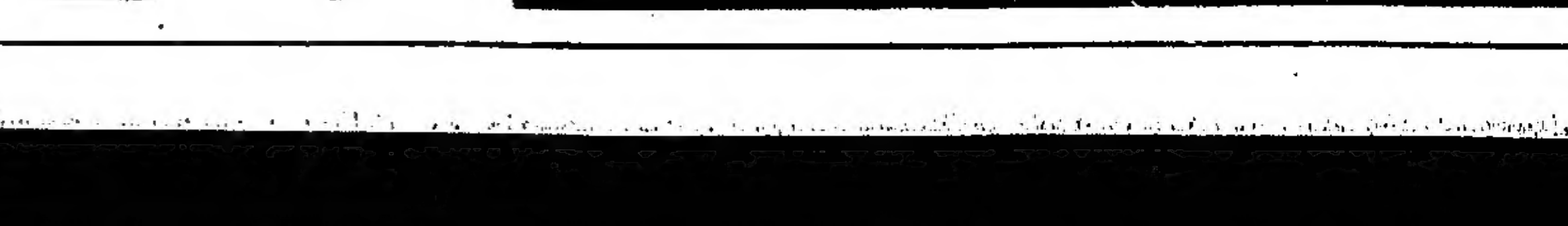
海南島械鬥激烈 建祠堂宗教部族衝突 打鬥持續兩月死三人的照片



墨西哥城 強烈地震的照片



蘇抨擊美國 干預希內政的照片



印未有聲明 購法幻影機的照片

香港總商會梁紹輝指出 經濟不景外銷欠佳

外訪貿易團更重要



【本報訊】香港總商會主席梁紹輝指出，目前香港經濟不景，外銷欠佳，貿易團外訪更為重要。梁氏表示，香港目前的經濟情況，雖然在過去兩年內，由於國際形勢的轉變，而受到一定的影響，但總的來說，香港經濟仍保持著一定的穩定性。然而，由於外銷欠佳，使得香港的經濟增長速度有所放緩。梁氏指出，為了扭轉這一不利局面，香港總商會將積極組織貿易團外訪，以尋求更多的市場機會。他認為，貿易團外訪不僅可以促進香港與海外市場的聯繫，還可以為香港企業提供寶貴的市場信息。梁氏呼籲香港企業積極參與貿易團外訪活動，以擴大外銷，促進經濟發展。

電子遊戲機中心牌 估計遊藝場多已逾百間

萬五至增可年兩部千六近數機

【本報訊】據香港電子遊戲機中心牌估計，目前香港已有多於一百間遊藝場，估計每年可增加二千六百部電子遊戲機，增幅達百分之五至十。中心牌表示，由於電子遊戲機在娛樂市場上的受歡迎程度不斷提高，使得遊藝場的数量和規模都在不斷擴大。中心牌指出，電子遊戲機不僅可以為遊藝場帶來可觀的經濟效益，還可以為青少年提供健康的娛樂場所。然而，中心牌也提醒公眾，電子遊戲機的使用應適度，不應過度沉迷。中心牌將繼續致力於推廣電子遊戲機，並加強對遊藝場的管理，以確保其健康發展。

今日備忘

項目	單位	數值
日本	917	831
美國	1,211	6,331
英國	43,447	1,284
法國	700	1,641

交易所開會

【本報訊】香港證券交易所今日下午三時四十分舉行會議，討論有關電子遊戲機中心牌的相關事宜。會議由交易所主席主持，與會成員包括交易所董事、監管機構代表以及相關行業專家。會議討論了中心牌的運作情況、監管措施以及未來發展計劃。主席表示，交易所將繼續加強與中心牌的溝通與合作，以確保電子遊戲機市場的公平、透明和有序發展。

體育會電子遊戲機

【本報訊】香港體育會今日宣佈，將在其轄下的多個體育館內設立電子遊戲機中心牌。該中心牌將為體育愛好者提供便捷的娛樂場所，並可為體育會的各項活動籌集資金。體育會表示，將嚴格遵守相關法規，確保中心牌的運作符合社會公德和青少年利益。中心牌的設立將有助於推廣電子遊戲機，並為體育愛好者提供更多的選擇。

國際地產會議

【本報訊】國際地產會議將於下月在港舉行，屆時將有來自世界各地的地產專家和學者參加。會議將討論全球地產市場的現狀、趨勢以及未來發展方向。香港地產界對此表示歡迎，並表示將積極配合會議的舉辦，以促進香港地產市場的國際化發展。

東京銀行發行

【本報訊】東京銀行今日宣佈，將發行新一期浮利港元存款證。該存款證將為投資者提供穩定的回報，並可隨時贖回。東京銀行表示，將繼續致力於為客戶提供優質的金融服務，並加強與香港金融界的合作。

海外信託有支持力

【本報訊】據分析，海外信託在目前的市場環境下仍具有較強的支持力。信託機構可以為投資者提供專業的資產管理服務，並可幫助投資者實現資產的保值增值。信託機構表示，將繼續加強與客戶的溝通與合作，以滿足客戶的多元化需求。

金市處大牛皮缺乏大買家

【本報訊】金市目前面臨大牛皮缺乏大買家的困境，金價料仍徘徊430。分析人士指出，由於市場上缺乏大規模的買入需求，使得金價難以大幅上升。金市交易者表示，將繼續關注市場動態，並尋求合適的投資機會。

油價統一屬利淡

【本報訊】油價統一將對市場產生利淡影響，金價料仍徘徊430。分析人士認為，油價的統一將導致市場競爭加劇，進而影響金價的走勢。金市交易者表示，將根據市場情況調整投資策略。

金價料仍徘徊430

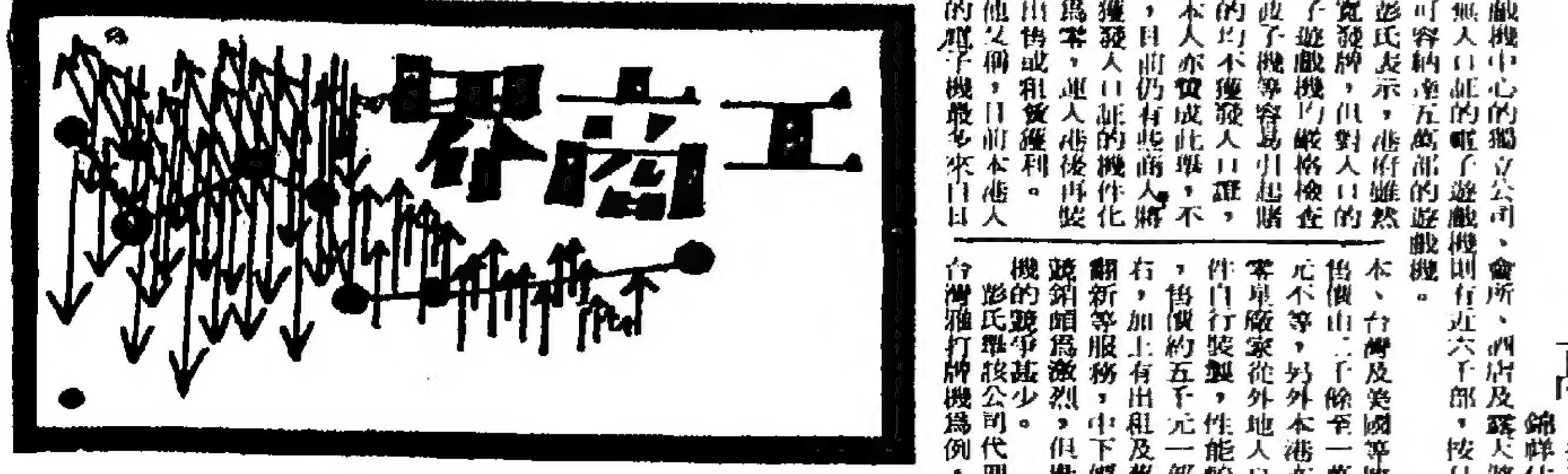
【本報訊】金價料仍徘徊430，分析人士指出，金市目前仍處於震盪狀態。由於市場上缺乏明確的利好或利空消息，使得金價在430附近徘徊不前。金市交易者表示，將繼續觀察市場走勢，並做好風險控制。

擴充工商界

【本報訊】工商界正積極尋求擴充業務，以應對日益激烈的市場競爭。許多企業開始向海外市場拓展，並尋求與國際企業合作。工商界人士表示，將繼續加大研發投入，提高產品質量，以增強企業的競爭力。

投資日本債券

【本報訊】投資日本債券被認為是目前的最佳時刻，分析人士指出，日本債券具有較高的安全性和收益性。投資者可以通過投資日本債券來分散風險，並實現資產的增值。投資專家建議，投資者應根據自身的風險承受能力，合理配置資產。



資金入市時機成熟 富豪家醞釀攻勢

【本報訊】據分析，資金入市時機已趨成熟，富豪家醞釀攻勢。隨著市場環境的改善，許多富豪開始將資金投入股市，以期獲得更高的回報。分析人士指出，資金入市將有助於推動股市的復甦，並為經濟發展注入動力。富豪們表示，將繼續關注市場動態，並抓住投資機會。

魚目混珠

【本報訊】市場上出現魚目混珠現象，投資者應提高警惕。一些不法商人利用低價劣貨欺騙消費者，損害了消費者的利益。消費者在購買商品時應認清品牌，並選擇正規渠道購買，以確保商品質量。

高梁

【本報訊】高梁酒市場競爭激烈，各品牌紛紛推出新產品。消費者在選擇高梁酒時應根據口味和品質進行挑選。高梁酒愛好者表示，將繼續支持優質品牌，並抵制低價劣貨。

金市處大牛皮缺乏大買家

【本報訊】金市目前面臨大牛皮缺乏大買家的困境，金價料仍徘徊430。分析人士指出，由於市場上缺乏大規模的買入需求，使得金價難以大幅上升。金市交易者表示，將繼續關注市場動態，並尋求合適的投資機會。

油價統一屬利淡

【本報訊】油價統一將對市場產生利淡影響，金價料仍徘徊430。分析人士認為，油價的統一將導致市場競爭加劇，進而影響金價的走勢。金市交易者表示，將根據市場情況調整投資策略。

金價料仍徘徊430

【本報訊】金價料仍徘徊430，分析人士指出，金市目前仍處於震盪狀態。由於市場上缺乏明確的利好或利空消息，使得金價在430附近徘徊不前。金市交易者表示，將繼續觀察市場走勢，並做好風險控制。

擴充工商界

【本報訊】工商界正積極尋求擴充業務，以應對日益激烈的市場競爭。許多企業開始向海外市場拓展，並尋求與國際企業合作。工商界人士表示，將繼續加大研發投入，提高產品質量，以增強企業的競爭力。

投資日本債券

【本報訊】投資日本債券被認為是目前的最佳時刻，分析人士指出，日本債券具有較高的安全性和收益性。投資者可以通過投資日本債券來分散風險，並實現資產的增值。投資專家建議，投資者應根據自身的風險承受能力，合理配置資產。

金市處大牛皮缺乏大買家

【本報訊】金市目前面臨大牛皮缺乏大買家的困境，金價料仍徘徊430。分析人士指出，由於市場上缺乏大規模的買入需求，使得金價難以大幅上升。金市交易者表示，將繼續關注市場動態，並尋求合適的投資機會。

油價統一屬利淡

【本報訊】油價統一將對市場產生利淡影響，金價料仍徘徊430。分析人士認為，油價的統一將導致市場競爭加劇，進而影響金價的走勢。金市交易者表示，將根據市場情況調整投資策略。

金價料仍徘徊430

【本報訊】金價料仍徘徊430，分析人士指出，金市目前仍處於震盪狀態。由於市場上缺乏明確的利好或利空消息，使得金價在430附近徘徊不前。金市交易者表示，將繼續觀察市場走勢，並做好風險控制。

擴充工商界

【本報訊】工商界正積極尋求擴充業務，以應對日益激烈的市場競爭。許多企業開始向海外市場拓展，並尋求與國際企業合作。工商界人士表示，將繼續加大研發投入，提高產品質量，以增強企業的競爭力。

投資日本債券

【本報訊】投資日本債券被認為是目前的最佳時刻，分析人士指出，日本債券具有較高的安全性和收益性。投資者可以通過投資日本債券來分散風險，並實現資產的增值。投資專家建議，投資者應根據自身的風險承受能力，合理配置資產。

大戰球夕聯攻防戰

精工強陣 加山攻堅 頑抗隅山

八時燃火戰最高票價廿五元

【本報訊】昨晚八時，在維多利亞球場舉行的「精工強陣」足球賽，吸引了大批觀眾到場觀看。這場比賽由精工隊對陣加山隊，雙方在場上展開了激烈的攻勢。精工隊憑藉其強大的實力，在比賽中佔據了主動地位，多次發動進攻，而加山隊則表現得十分頑強，多次化解了精工隊的進攻。最終，精工隊以二比零獲勝。

東方先入兩球露驕態 東昇變陣反撲僅破蛋

加力查沙尼曾先後「食詐糊」

【本報訊】昨晚八時，在維多利亞球場舉行的「東方先入兩球露驕態」足球賽，吸引了大批觀眾到場觀看。這場比賽由東方隊對陣東昇隊，雙方在場上展開了激烈的攻勢。東方隊憑藉其強大的實力，在比賽中佔據了主動地位，多次發動進攻，而東昇隊則表現得十分頑強，多次化解了東方隊的進攻。最終，東方隊以二比零獲勝。

聖加利射十二碼得手 沙尼脚疾走射空門

吳錦華禁區掃球擊水門

【本報訊】昨晚八時，在維多利亞球場舉行的「聖加利射十二碼得手」足球賽，吸引了大批觀眾到場觀看。這場比賽由聖加利隊對陣沙尼隊，雙方在場上展開了激烈的攻勢。聖加利隊憑藉其強大的實力，在比賽中佔據了主動地位，多次發動進攻，而沙尼隊則表現得十分頑強，多次化解了聖加利隊的進攻。最終，聖加利隊以二比零獲勝。

全港游泳賽昨演煞科戲 南華男泳手創兩項新猷

鄉村俱樂部女將吳家樂連中三元

【本報訊】昨晚八時，在維多利亞球場舉行的「全港游泳賽」，吸引了大批觀眾到場觀看。這場比賽由全港隊對陣南華隊，雙方在場上展開了激烈的攻勢。全港隊憑藉其強大的實力，在比賽中佔據了主動地位，多次發動進攻，而南華隊則表現得十分頑強，多次化解了全港隊的進攻。最終，全港隊以二比零獲勝。

寶路華應利用翼鋒撕破密集防禦

黃耀信退居居守中堅

【本報訊】昨晚八時，在維多利亞球場舉行的「寶路華應利用翼鋒撕破密集防禦」足球賽，吸引了大批觀眾到場觀看。這場比賽由寶路華隊對陣黃耀信隊，雙方在場上展開了激烈的攻勢。寶路華隊憑藉其強大的實力，在比賽中佔據了主動地位，多次發動進攻，而黃耀信隊則表現得十分頑強，多次化解了寶路華隊的進攻。最終，寶路華隊以二比零獲勝。

球員心理壓力太重 艱苦奮鬥僅獲小勝

黃興桂賽後檢討戰局

【本報訊】昨晚八時，在維多利亞球場舉行的「球員心理壓力太重」足球賽，吸引了大批觀眾到場觀看。這場比賽由黃興桂隊對陣賽後隊，雙方在場上展開了激烈的攻勢。黃興桂隊憑藉其強大的實力，在比賽中佔據了主動地位，多次發動進攻，而賽後隊則表現得十分頑強，多次化解了黃興桂隊的進攻。最終，黃興桂隊以二比零獲勝。

溫西加入替奧保 憑衝勁追回一球

溫西加入替奧保

【本報訊】昨晚八時，在維多利亞球場舉行的「溫西加入替奧保」足球賽，吸引了大批觀眾到場觀看。這場比賽由溫西隊對陣奧保隊，雙方在場上展開了激烈的攻勢。溫西隊憑藉其強大的實力，在比賽中佔據了主動地位，多次發動進攻，而奧保隊則表現得十分頑強，多次化解了溫西隊的進攻。最終，溫西隊以二比零獲勝。

二粒零

二粒零

【本報訊】昨晚八時，在維多利亞球場舉行的「二粒零」足球賽，吸引了大批觀眾到場觀看。這場比賽由二粒零隊對陣零隊，雙方在場上展開了激烈的攻勢。二粒零隊憑藉其強大的實力，在比賽中佔據了主動地位，多次發動進攻，而零隊則表現得十分頑強，多次化解了二粒零隊的進攻。最終，二粒零隊以二比零獲勝。

「花花公子」佐治貝斯 下月來港替流浪客串

「花花公子」佐治貝斯

【本報訊】昨晚八時，在維多利亞球場舉行的「「花花公子」佐治貝斯」足球賽，吸引了大批觀眾到場觀看。這場比賽由「花花公子」隊對陣佐治貝斯隊，雙方在場上展開了激烈的攻勢。「花花公子」隊憑藉其強大的實力，在比賽中佔據了主動地位，多次發動進攻，而佐治貝斯隊則表現得十分頑強，多次化解了「花花公子」隊的進攻。最終，「花花公子」隊以二比零獲勝。

世界盃歐洲區第一組形勢 西德比利時穩獲出線

西德比利時穩獲出線

【本報訊】昨晚八時，在維多利亞球場舉行的「世界盃歐洲區第一組形勢」足球賽，吸引了大批觀眾到場觀看。這場比賽由西德隊對陣比利時隊，雙方在場上展開了激烈的攻勢。西德隊憑藉其強大的實力，在比賽中佔據了主動地位，多次發動進攻，而比利時隊則表現得十分頑強，多次化解了西德隊的進攻。最終，西德隊以二比零獲勝。

中游網球賽圓滿閉幕

八項錦標已全部有主 壓軸戰男子雙打布林德士獲冠軍

壓軸戰男子雙打布林德士獲冠軍

【本報訊】昨晚八時，在維多利亞球場舉行的「中游網球賽」，吸引了大批觀眾到場觀看。這場比賽由中游隊對陣網球賽隊，雙方在場上展開了激烈的攻勢。中游隊憑藉其強大的實力，在比賽中佔據了主動地位，多次發動進攻，而網球賽隊則表現得十分頑強，多次化解了中游隊的進攻。最終，中游隊以二比零獲勝。

二粒零

二粒零

【本報訊】昨晚八時，在維多利亞球場舉行的「二粒零」足球賽，吸引了大批觀眾到場觀看。這場比賽由二粒零隊對陣零隊，雙方在場上展開了激烈的攻勢。二粒零隊憑藉其強大的實力，在比賽中佔據了主動地位，多次發動進攻，而零隊則表現得十分頑強，多次化解了二粒零隊的進攻。最終，二粒零隊以二比零獲勝。

「花花公子」佐治貝斯 下月來港替流浪客串

「花花公子」佐治貝斯

【本報訊】昨晚八時，在維多利亞球場舉行的「「花花公子」佐治貝斯」足球賽，吸引了大批觀眾到場觀看。這場比賽由「花花公子」隊對陣佐治貝斯隊，雙方在場上展開了激烈的攻勢。「花花公子」隊憑藉其強大的實力，在比賽中佔據了主動地位，多次發動進攻，而佐治貝斯隊則表現得十分頑強，多次化解了「花花公子」隊的進攻。最終，「花花公子」隊以二比零獲勝。

世界盃歐洲區第一組形勢 西德比利時穩獲出線

西德比利時穩獲出線

【本報訊】昨晚八時，在維多利亞球場舉行的「世界盃歐洲區第一組形勢」足球賽，吸引了大批觀眾到場觀看。這場比賽由西德隊對陣比利時隊，雙方在場上展開了激烈的攻勢。西德隊憑藉其強大的實力，在比賽中佔據了主動地位，多次發動進攻，而比利時隊則表現得十分頑強，多次化解了西德隊的進攻。最終，西德隊以二比零獲勝。



本報記者余文雄攝

Modern Computer & Commercial Institute

PART TIME COMPUTER COURSES

Basic Computer Concepts \$320
Nov 5 - Dec 31 1981 7:15 - 8:30 P M Tue/Thu
Nov 7 - Jan 2 1982 2:30 - 5:00 P M Saturday
Programming in BASIC \$360
Nov 4 - Dec 30 1981 7:15 - 8:30 P M Wed/Fri
Programming in COBOL \$540
Nov 5 - Feb 2 1982 8:30 - 9:45 P M Tue/Thu
Computer Operator Training \$480
Nov 5 - Dec 31 1981 7:15 - 8:30 P M Tue/Thu
Basic Computer Concepts And Programming in BASIC \$540
Nov 5 - Feb 2 1982 6:00 - 7:15 P M Tue/Thu

此廣告只刊登於今天及明天

請剪存以備備用及親友查詢

辦公時間 (公眾假期休息)

星期一至五 上午十時至下午五時

星期六 上午十時至下午五時

查詢電話: 5-279154, 5-279945

Modern Computer & Commercial Institute

PART TIME COMPUTER COURSES

Basic Computer Concepts \$320

Nov 5 - Dec 31 1981 7:15 - 8:30 P M Tue/Thu

Nov 7 - Jan 2 1982 2:30 - 5:00 P M Saturday

Programming in BASIC \$360

Nov 4 - Dec 30 1981 7:15 - 8:30 P M Wed/Fri

Programming in COBOL \$540

Nov 5 - Feb 2 1982 8:30 - 9:45 P M Tue/Thu

Computer Operator Training \$480

Nov 5 - Dec 31 1981 7:15 - 8:30 P M Tue/Thu

Basic Computer Concepts And Programming in BASIC \$540

Nov 5 - Feb 2 1982 6:00 - 7:15 P M Tue/Thu

Modern Computer & Commercial Institute

PART TIME COMPUTER COURSES

Basic Computer Concepts \$320

Nov 5 - Dec 31 1981 7:15 - 8:30 P M Tue/Thu

Nov 7 - Jan 2 1982 2:30 - 5:00 P M Saturday

Programming in BASIC \$360

Nov 4 - Dec 30 1981 7:15 - 8:30 P M Wed/Fri

Programming in COBOL \$540

去月貿易比去年同期高三成

本港經濟能夠適應各種情況

就業貿易及消費統計

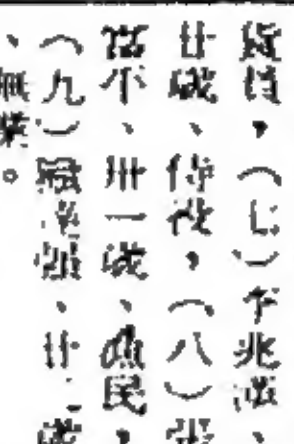
【本報訊】政府統計處昨日發表之貿易及消費統計顯示，本港的經濟在過去六個月表現良好，貿易及消費均比去年同期增加百分之三十三。在過去六個月，本港的貿易總額為一百九十四億元，而去年同期則為一百四十六億元。在過去六個月，本港的消費總額為一百九十四億元，而去年同期則為一百四十六億元。在過去六個月，本港的就業總額為一百九十四億元，而去年同期則為一百四十六億元。在過去六個月，本港的就業總額為一百九十四億元，而去年同期則為一百四十六億元。

出口一五億轉口38億

有貿易逆差超過兩億

九月產品出口76億

項目	一九八一年九月	一九八〇年九月	增減
出口	15.0	14.5	0.5
轉口	38.0	37.5	0.5
進口	40.0	38.0	2.0
貿易逆差	2.0	1.5	0.5



天氣預測

多雲、晴

最高氣溫攝氏廿七度

最低氣溫攝氏廿二度

九月九日(星期日)

九月十日(星期一)

九月十一日(星期二)

九月十二日(星期三)

九月十三日(星期四)

九月十四日(星期五)

九月十五日(星期六)

九月十六日(星期日)

九月十七日(星期一)

九月十八日(星期二)

九月十九日(星期三)

九月二十日(星期四)

九月二十一日(星期五)

九月二十二日(星期六)

九月二十三日(星期日)

九月二十四日(星期一)

九月二十五日(星期二)

九月二十六日(星期三)

九月二十七日(星期四)

九月二十八日(星期五)

九月二十九日(星期六)

九月三十日(星期日)

十月一日(星期一)

十月二日(星期二)

十月三日(星期三)

十月四日(星期四)

十月五日(星期五)

十月六日(星期六)

十月七日(星期日)

十月八日(星期一)

十月九日(星期二)

十月十日(星期三)

十月十一日(星期四)

十月十二日(星期五)

十月十三日(星期六)

十月十四日(星期日)

十月十五日(星期一)

十月十六日(星期二)

十月十七日(星期三)

十月十八日(星期四)

十月十九日(星期五)

十月二十日(星期六)

十月二十一日(星期日)

十月二十二日(星期一)

十月二十三日(星期二)

十月二十四日(星期三)

十月二十五日(星期四)

十月二十六日(星期五)

十月二十七日(星期六)

十月二十八日(星期日)

十月二十九日(星期一)

十月三十日(星期二)

十月三十一日(星期三)

十一月一日(星期四)

十一月二日(星期五)

十一月三日(星期六)

十一月四日(星期日)

十一月五日(星期一)

十一月六日(星期二)

十一月七日(星期三)

十一月八日(星期四)

十一月九日(星期五)

十一月十日(星期六)

十一月十一日(星期日)

十一月十二日(星期一)

十一月十三日(星期二)

十一月十四日(星期三)

十一月十五日(星期四)

十一月十六日(星期五)

十一月十七日(星期六)

十一月十八日(星期日)

十一月十九日(星期一)

十一月二十日(星期二)

十一月二十一日(星期三)

十一月二十二日(星期四)

十一月二十三日(星期五)

十一月二十四日(星期六)

十一月二十五日(星期日)

十一月二十六日(星期一)

十一月二十七日(星期二)

十一月二十八日(星期三)

十一月二十九日(星期四)

十一月三十日(星期五)

十一月三十一日(星期六)

十二月一日(星期日)

十二月二日(星期一)

十二月三日(星期二)

十二月四日(星期三)

十二月五日(星期四)

十二月六日(星期五)

十二月七日(星期六)

十二月八日(星期日)

十二月九日(星期一)

十二月十日(星期二)

十二月十一日(星期三)

十二月十二日(星期四)

十二月十三日(星期五)

十二月十四日(星期六)

十二月十五日(星期日)

十二月十六日(星期一)

十二月十七日(星期二)

十二月十八日(星期三)

十二月十九日(星期四)

十二月二十日(星期五)

十二月二十一日(星期六)

十二月二十二日(星期日)

十二月二十三日(星期一)

十二月二十四日(星期二)

十二月二十五日(星期三)

十二月二十六日(星期四)

十二月二十七日(星期五)

十二月二十八日(星期六)

十二月二十九日(星期日)

十二月三十日(星期一)

十二月三十一日(星期二)

一月一日(星期三)

一月二日(星期四)

一月三日(星期五)

一月四日(星期六)

一月五日(星期日)

一月六日(星期一)

一月七日(星期二)

一月八日(星期三)

一月九日(星期四)

一月十日(星期五)

一月十一日(星期六)

一月十二日(星期日)

一月十三日(星期一)

一月十四日(星期二)

一月十五日(星期三)

一月十六日(星期四)

一月十七日(星期五)

一月十八日(星期六)

一月十九日(星期日)

一月二十日(星期一)

一月二十一日(星期二)

一月二十二日(星期三)

一月二十三日(星期四)

一月二十四日(星期五)

一月二十五日(星期六)

一月二十六日(星期日)

一月二十七日(星期一)

一月二十八日(星期二)

一月二十九日(星期三)

一月三十日(星期四)

一月三十一日(星期五)

二月一日(星期六)

二月二日(星期日)

二月三日(星期一)

二月四日(星期二)

二月五日(星期三)

二月六日(星期四)

二月七日(星期五)

二月八日(星期六)

二月九日(星期日)

二月十日(星期一)

二月十一日(星期二)

二月十二日(星期三)

二月十三日(星期四)

二月十四日(星期五)

二月十五日(星期六)

二月十六日(星期日)

二月十七日(星期一)

二月十八日(星期二)

二月十九日(星期三)

二月二十日(星期四)

二月二十一日(星期五)

二月二十二日(星期六)

二月二十三日(星期日)

二月二十四日(星期一)

二月二十五日(星期二)

二月二十六日(星期三)

二月二十七日(星期四)

二月二十八日(星期五)

二月二十九日(星期六)

二月三十日(星期日)

二月三十一日(星期一)

三月一日(星期二)

三月二日(星期三)

三月三日(星期四)

三月四日(星期五)

三月五日(星期六)

三月六日(星期日)

三月七日(星期一)

三月八日(星期二)

三月九日(星期三)

三月十日(星期四)

三月十一日(星期五)

三月十二日(星期六)

三月十三日(星期日)

三月十四日(星期一)

三月十五日(星期二)

三月十六日(星期三)

三月十七日(星期四)

三月十八日(星期五)

三月十九日(星期六)

三月二十日(星期日)

三月二十一日(星期一)

三月二十二日(星期二)

三月二十三日(星期三)

三月二十四日(星期四)

三月二十五日(星期五)

三月二十六日(星期六)

三月二十七日(星期日)

三月二十八日(星期一)

三月二十九日(星期二)

三月三十日(星期三)

三月三十一日(星期四)

四月一日(星期五)

四月二日(星期六)

四月三日(星期日)

四月四日(星期一)

四月五日(星期二)

四月六日(星期三)

四月七日(星期四)

四月八日(星期五)

四月九日(星期六)

四月十日(星期日)

四月十一日(星期一)

四月十二日(星期二)

四月十三日(星期三)

四月十四日(星期四)

四月十五日(星期五)

四月十六日(星期六)

四月十七日(星期日)

四月十八日(星期一)

四月十九日(星期二)

四月二十日(星期三)

四月二十一日(星期四)

四月二十二日(星期五)

四月二十三日(星期六)

四月二十四日(星期日)

四月二十五日(星期一)

四月二十六日(星期二)

四月二十七日(星期三)

四月二十八日(星期四)

四月二十九日(星期五)

四月三十日(星期六)

四月三十一日(星期日)

五月一日(星期一)

五月二日(星期二)

五月三日(星期三)

五月四日(星期四)

五月五日(星期五)

五月六日(星期六)

五月七日(星期日)

五月八日(星期一)

五月九日(星期二)

五月十日(星期三)

五月十一日(星期四)

五月十二日(星期五)

五月十三日(星期六)

五月十四日(星期日)

五月十五日(星期一)

五月十六日(星期二)

五月十七日(星期三)

五月十八日(星期四)

五月十九日(星期五)

五月二十日(星期六)

五月二十一日(星期日)

五月二十二日(星期一)

五月二十三日(星期二)

五月二十四日(星期三)

五月二十五日(星期四)

五月二十六日(星期五)

五月二十七日(星期六)

五月二十八日(星期日)

五月二十九日(星期一)

五月三十日(星期二)

五月三十一日(星期三)

六月一日(星期四)

六月二日(星期五)

六月三日(星期六)

六月四日(星期日)

六月五日(星期一)

六月六日(星期二)

六月七日(星期三)

六月八日(星期四)

六月九日(星期五)

六月十日(星期六)

六月十一日(星期日)

六月十二日(星期一)

六月十三日(星期二)

六月十四日(星期三)

六月十五日(星期四)

六月十六日(星期五)

六月十七日(星期六)

六月十八日(星期日)

六月十九日(星期一)

監獄署完成修例檢討

旨在廢除過時條款
切合現代懲教作用

答刑及水飯房懲罰可能被取消

【本報訊】監獄署最近擬對本港監獄法例全面檢討，一份包括多項修訂的建議書已提交行政局考慮。修訂監獄條例草案，將於本局的立法會議期內提出討論。

據本報獲悉：該書多項修訂建議，旨在將一些過時的條文廢除，加強監獄對犯人的管理，使監獄例追上現代化犯人的人權。

其中修訂建議是關於囚犯的膳食，紀錄分等制，以便加強監獄對犯人之管理。

一、

以爲例年（即是一年的減刑，但如其在獄中犯事，則監獄署長有權將其減刑期一兩個月），即是謂該犯事（因犯罪服刑兩年）才可以出獄，不過無論如何減減，該犯亦必需服刑兩年便可出獄。

二、有關膳食方面，現時監獄署供應，中西餐及印度餐，但應屬計劃劃一，除了中式餅食，疑或發生現可選食西餐，應屬原則上供不應求之餅食，疑因犯現時可選食西餐，但將來如非因仰面問題及衛生時，則亦須食中式膳食。

罪例而言，現時各囚犯獄中紀律較之過去，通常監獄監督官五種權力如行紀權處分等，包括管刑、水飯兩、隔斷因禁、削減待遇以及罰戒減刑。由於監獄署，多不願用苦刑，而對犯人犯因此監獄署建議除以此項條文外，過往犯人犯罪，須修訂監獄條例的法案，亦將於立法局本屆會議期內提出討論。

監獄署已不時查見，故亦建議改。

有泉源指出：監獄署諸問題因禁，則使被待權及被尋滅刑期已是收到阻礙作用，可建議將管刑及水飯兩之需酌

雖獲額外供水優待卻不担心食水短缺

據本報獲悉，行政局已原則上同意監獄署所提出之建議，詳細之修訂法現正交由律政司草擬，一俟法律草擬完畢，將提交立法院討論。

奧文浩表示，該會向有關方面投訴的小組，包

自水塘引水道駁喉取水

半山設水箱膠喉處處偷水」情況嚴重

「水山本報」第一期，水山大起實施，一般市民竟只有十小時，水山供不應求，當局儘快木屋區，若木屋區仍可承頂，若十六小時的，居民又調，該區亦設有水井，取用，居住在水井中，即用，居住在近街頭的居民，則從街喉取水。

不過，據本報記者看到，現現，該區所得，從引水，該區水到木屋的，不下數十條，有等更在下山下水好水，再用，運送到各戶，可見「偷水」情況的嚴重。

同時，該區團將於下月，與與萬有閣人士會談，接洽有關教育資料，並於明年四月發表報告，提出改善教育制度的建議。

【本報記者】

教育行動委會建議
應成立教材中心
使教師有所選擇

【本報訊】教育行動委員會建議當局應成立「教統中心」，使教師可以開關進行會談，提出改善本港教育制度的意見。

該組內團共有四名教育專家，來自英、美、德及澳洲，將逗留本港兩週，期間將與本港許多個教育團體接觸，並制訂適當的課本。

「教統中心」使教師可以開關進行會談，提出改善本港教育制度的意見。

該組內團共有四名教育專家，來自英、美、德及澳洲，將逗留本港兩週，期間將與本港許多個教育團體接觸，並制訂適當的課本。

結 癥 題 問 是 不 圾 垃 港 香 潔 清
為 行 德 公 顧 不 除 革 標 目 動 運
開 展 式 正 動 運 潔 清

斥棄垃圾袋。他希望法屬當局同垃圾袋、新界隨後又趕屯門主持新界區的清潔香港連、港區這樣大規模動員進行一項邊有意義的、他指出新界方面有特珠的問題，例如發展計劃帶來的垃圾；許多村落和鄉鎮因把點偏離難以清理；以及因把正在經歷搬遷迅速改變的人口組起來的問題等。

但港督說，新界區的清潔問題雖然準備得好和有信心解決。

他說，新界地區是歷史上最久、地方最廣、以及發展最快的香港。他呼籲新界清潔委員會，以新界區內各港灣地方、大家通力合作，為最適當的可以使新界有最清潔的邊界。

另外駐港總督官邸昨昨呼籲離島居民官民支持為期十四個月清潔運動。

為配合全港清潔運動，郵政局在長洲、船隻舉行在的義舉，船隻舉行火儀式，象徵離島區亦時展開清潔運動。

他說，居民除注意吸，則呼會

將目前中學的綜合數
觀念用於小學課程中
使社會科學與人文科
配合，可讓學生更為
益。

多頭豬被燒死

【本報訊】元朗錦
菜園村一間豬屋，昨
發生火警，無人受傷
唯室內的多頭豬活活
燒死。

火警發生於昨午二
四十五分，上述一著

突竄出火燄，一時火熊熊，迅即波及鄰近間木屋及一間石屋，防員抵場後，四屋已諸一炬，幸而無人受傷，但卅多隻活豬已變燒豬。

地方清潔安居樂業」紅花昨日分贈九龍區士公公園開幕，主持清潔香港運動開幕的士公，這次運動的目標是使山、港的行為，使之水久

市政局主席張有興及市港委員會主席楊善華等登上禮台，受到全場各港僑界熱烈歡迎。

九龍區士公園主持市區動開幕禮時說：「這個性的，要得到成功，就社會的不負責任行為，通力合作，我們可以做

[illegible]

【本報訊】新界大學火車站，昨午發生一宗火警，火警由一名孕婦，搶己爲人，由孕婦，救回一女童生命，自己則被燒至重傷，結果釀成一屍兩命。

【本報訊】一名裝衣工大投在六號路，本來祇當一住戶的，但因爲打錯交，變爲中兩住戶頭，自投出意外，但仔細一計，實際損失了五十元，因爲中了一個安慰獎，這則奇性的幸運見新聞，發生於上期開彩的第八十二期六合彩。

第八十一期六合彩無人中彩，有八十七萬零九百餘元，結果開出：一、十三、廿一、廿四及特別號碼：廿五。

一位裝衣工姓馮，今年卅歲，他是六合彩的期友合夥，他仍例買五元，票的單式票十元元，廿九日他又照投十元，其中兩張是投廿一、廿九、廿一、廿二、一十三、廿一、廿九、廿四，開彩結果票注：一、十三、廿一、廿九、廿四，中正頭獎，而第二注則中底中：二、十三、廿四，中底中，成爲當期頭獎。

意外發生於昨午五時四十分左右，一名懷有約個月身孕之廿四歲女子蔡錦玉，携着一名四歲女童凌秋穎在大學站一個地盤附近擠過火警時，一列出

82期六合
製衣工
變成富貴

的士司機被控違例
首三季共一百餘人
半數爲拒載及濫收車資
最高罰款三千入獄半年

【本報訊】警察總部選舉及檢控選例官吏務實昨日指：「今年第三季檢控選例及檢控選例的司機，今年第一季，顯著增加，他呼籲市民協助檢控，以遏止歪風坐落。」

他說：「倘有更多的司機以爲任意揀擇乘客及他，亦可以遏過法網時，情況將會日益嚴重。」

【警方經常派人留意及檢控破壞法紀之士的士於人手關係，警方亦能找出所有違法之士的士有關的士的選例，而在第一季及第二季，亦有六十四宗投票，第一季十九宗。


他又說：「由於每日有近萬部的士在路上，我們需要市民的幫助，每舉有關之選例事件，在今年第三季內等警方共控一百零七的士的選例的士。」

另一方面，交通投票紙在第三季內，亦有六十四宗投票，第一季十九宗。

圖：一名孕婦昨午在大學站火車軌上，當大國偵救一女童，慘被火車撞倒，女子由救護人員院，延至昨晚不治。


玉墮蔡者死

運輸署確保安全
明年一月開始
檢查「老爺車」



【本報訊】為了提高
日軍前線部队的
老報軍的安全設備，合
戰事計劃初期，
乎一定的標準，運輸機
有半這一系列老
乎安全標準。
他說，該項估
整軍齡已達十二年或以
上的私家車。
一個很高的數字
政府開始檢查
不合格的百分比
一九七零年以前出廠的
私家車，將要陸續到九
達百分之一百。

路、官地、溪洲交瘠
向耕佃，李在干鈞髮



龍潭的機車中心機車。
運輸署高級驗車工楊
的直點，將會看

失明人協會建議 應將失明人

[illegible]

昇開往九龍紅磡車站
，女黨仍未過車軌
，被大驚，這時，火車
駛至，司機亦發現一
女黨在火車軌上，立
時急煞車，但火車仍
彩頭獎百
二人打
獨中兩
人來共獲彩
泥彩的彩
也變成爲
是期有
交文，頭
在化一爲
元，因爲
安氏騰，
馮氏爲
的，他領
過世，
部分作

餘萬

附近茂隆及友慶之父親，因用兩張，怎料橫過火車軌時，竟生意外，為車碾斃，蔡寧不顧身，結果傷重致命，葬與文夫婦結婚約一年。

鉅交叉

馮氏高中後轉乘往馬會領獎時，以為自己中了在得一百一十二萬五千一百九十二元，及馬會告知他中了兩注頭獎，連共獎金廿二萬一千五百〇三百八十四元時，使他大為驚異，查署投在票紙，原來第一注最後的「卅一、卅三」打交。時，打低了一格，於是變成爲「卅二、卅四」。遂使第二注

汪頭獎

金二百餘萬

中丁頭獎。

兩注中頭獎，實然得主為一人，假如該民沒有打錯號碼，得一注可以獲二百五十萬餘元的獎金，現也是他一人獨得，但計起來，則該民已失了五十萬。如果不是打錯交，第一注可以另獲一份五十元的頭獎，而頭獎獎金又全屬他所得。

製衣工人，碟中的彩票是在長沙路怡悅院店發得的彩票後表示繼續做工，他認為單靠一百萬萬元是沒有意思的，由於此筆運得來的財富，他打算撥

明人與眼明除察在觀心旁有整齊外，其他如力、手足靈活及其他等均沒有分別，祇要接受適當的教育，如行政、電腦程序等工作，他們亦可勝任，而且也可以讓他們得到適應職業



史務實指出，拒絕前往乘坐他說：「在客，有一百五十，」很明顯，因觸犯此等罪名被控拒載，史拒絕前往乘坐史務實強調，的操守有所改事件。但乘客對付這些違例史氏強調，

走，
有關
有六
內
所
及
他
電
小
他
指
六

類私家車的安
他指出，由
家車比貨車容
計，將來驗車
會比貨車平。
他說，運輸
正計劃，到一
將檢驗私家
，擴大至車

不是因爲此時，
計將車不
上的私家車，
有六萬六千部
年要驗車一次
他說，該等
能否達到，就
前之三個驗車
否可以順利如
運輸署是否可

知識

一代獲得正統的觀念
力與形象。
同時，李氏
女中學課程設
一科目，促進
與眼明人的濟
在師範學院中
別課程，訓練
輔導失明學生
們與眼明學生
此外，他又
人士進入王

起右），中經選舉小中入列聯知的人明失關有將聯選日昨會選臨人明天港香
、比波李，明啓徐代會選臨人明失、平羅任主部研教會協員人案專育教：（
（新佑陳者記報本）。浩文夏席主會員委動行育教及，有陳莊

及的士司機拒載收車資。

三百四十宗控訴中，最反感的違例司機事件有關。」

六中計有一百二十收車資及十二名被

竹業中的害羣之馬

我們報告所有違例

作証，才能有效地

通例是十分容易，

或巡警提出，或致
七，這電話是廿四
戰，拒絕前往乘客
罰款三千元，人獄

入的態度，在老師
導和同學熱誠的題
，留人就讀正常學
該是不會產生問協

員會及教育署的課
展委員會。並希望
兩委員會舉行會談
時有關事宜。

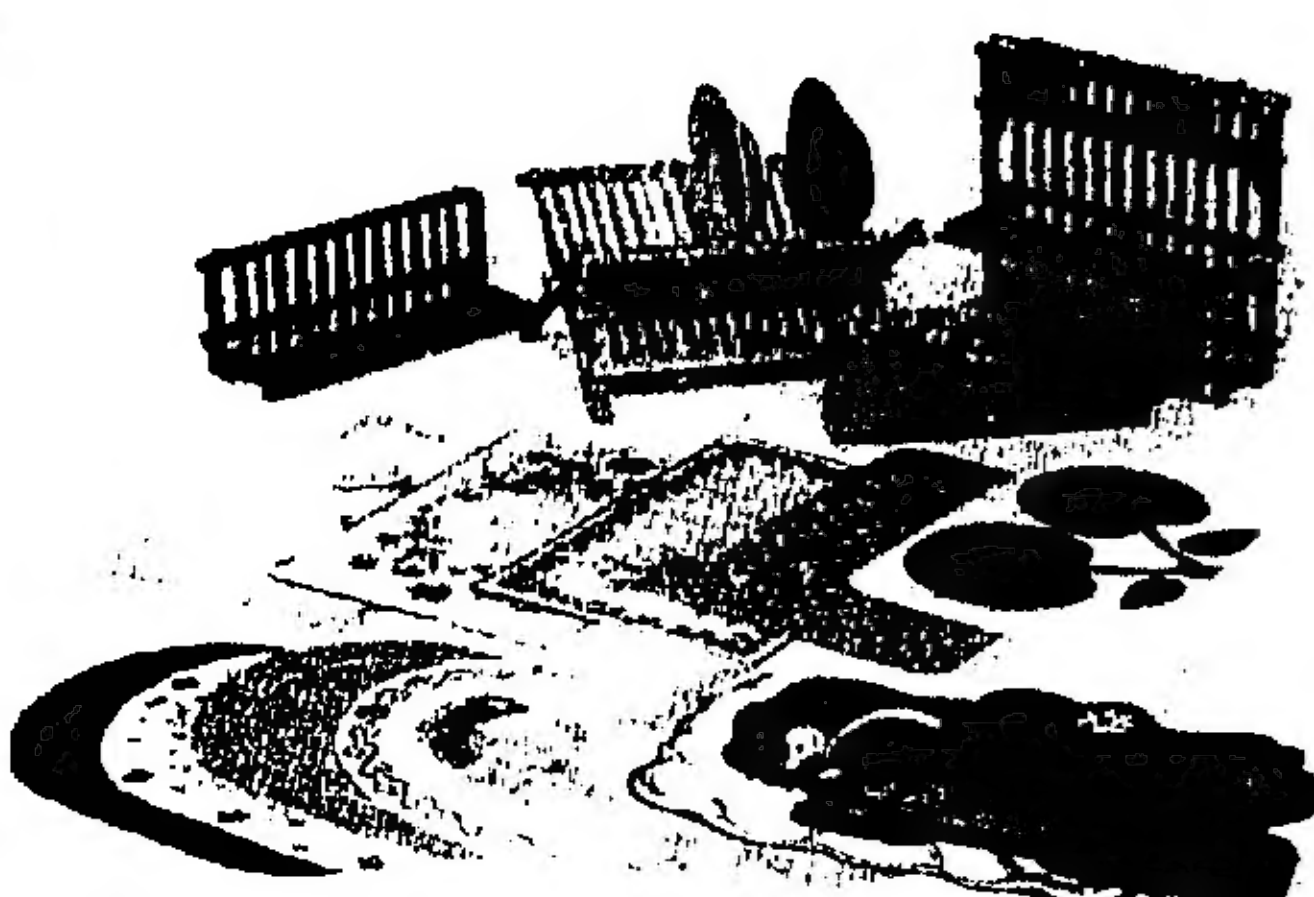
英皇愛德華

本報訊「皇家蘇格蘭銀行」之收購建業銀行，經英和挪威史提爾斯認為，是打進行的建議被接納，若果流豐收購成功，皇室蘇格蘭銀行的收購，亦曾訪問高志平時期，他亦曾訪問高志平。但該委員會與賣方在蘇格蘭方面，蘇格蘭

先靈 梁極
香港
宮神姻戚世友鄉宗
親臨
均感
謝

母女士之
 殯儀館出殯
 執紼 惠賜厚
 哀此鳴
 夫 鄭北
 孝男 穗生
 孝女 玲
 麗

四角
二元九角



時餐用庭家代現爲成已前日餐
日式款品產墊餐此因，具用要主的

傑克在這座都市時都有用，有時，發生了什麼壞事，用語言是難解釋或傳達，但只要一個微笑，也就「揭曉」了一切。甚至，有求於人來求證過他的，但來了一個微笑，很快就天下太平了。傑克就有奇妙的力量。

商場上，微笑是「價值」的。講得厲害一些，微笑可能跟職業大有關係。面孔冷冰冰的售貨員，顧客不喜歡，老闆更不喜歡。

有經驗的可能是下面一件事：一個酒吧女侍應面帶笑容，四名男客都以為此笑容對自己而言，結果，由爭吵而打架，四人一起入醫院。女侍應則官稱，她的笑容是職業性的。（稿）

分辦出「她」是男人。後來佐治愛上了那個金髮女郎，並且和她結婚，先後誕生了兩個皮令人痛苦，而且變嚴重到需要外科。但是胃潰瘍有時

並且下了決心要嘗試一下。

於是佐治日間往酒店侍者，晚上扮成女人。其後，酒店一女侍者辭了職，佐治毛遂自薦，代替了女侍者的職位。他當了「女侍者」一，碼，裝得十分巧妙，沒有人

但有聲年輕亮麗的，是這樣的。由於穿過男子的結果，如娶男子者更似性感，實實在在是的。

△消化性潰瘍
消化性潰瘍亦即消化性潰瘍，包括胃潰瘍、十二指腸潰瘍兩種。

明，雖能往這等事例來會在本報發現，但其共相確是一致的。

早於去年三月，英國一名廿四歲青年男子在治成功地進行了變性手術之後，曾公開他的變性經歷，成為轟動一時的新聞。

在接受變性手術前，醫生雖告訴他，接受了手術，壽命可能會縮短十年，但他却堅決地說：「不要縮短這十年壽命，只要能讓他過十五年女性的生活，已令他的

得嘉應書院最近聘
一位男漢軍館行樂生
手繪，據館主說，他握
過心運神識，証實他的
心靈已傾向女性化，改
變了性別，符合了他的
心運神化。

一個子漢的心理
傾向女性化，無論在心
運腦力下，或生活壓力
下，都會使他非常痛苦
，甚至引致有事實正

私車主的喜訊，由本週一起西貢的一條公路的一段，過去祇容許有許可証的車輛通過，但現在已經可以通過，但須在行經時以慢過先領通行証，那是由大網仔經北漈浦到無石碼頭一段可暢通無阻，但由北漈浦到萬宜水庫要領通行証。

汽車可以由大網仔起經軒竹山、黃藤地、北漈浦、上峯、黃藤地、赤旺、高塘、大塘、赤旺頭，沿途均有熱狗攤販。在黃石碼頭有街

小輪由比往十四埔湖(上午)下午四時有消藏地小輪由此門到大埔澳。

不過這一股公部份有街徑而已，這，這公路徑了巴街街車、私家車、小車、少數車輛通過，不過開放後車輛的不斷增加呢！

(迪)

確可以說是一大躍進。而且在此同時，可以「拒阻」此一「儲蓄」如是，瓶裝汽水還未被完全淘汰。原因是瓶子用完了可以再，除非是碎掉。罐裝的則不然，喝完了即棄之如遺。雖然這些遺棄的罐，有拾荒者搜集「廢物利用」的，但這些空罐經過工序「一物多用」，但是否是屬於「儲蓄」，

盛載汽水
器皿設計
日趨新穎

世界的事物
改進。單是以盛
的器皿而言，甲
裝，已是幾十年
至可以說，自有
世，即用瓶載
十幾年，才發

個。佐治後來在二間酒店住著。有一次，朋友帶他到夜總會，那裏跳舞的人，都是些有模有樣的常客，都是些有模有樣的人。佐治看到一位身材修長的美男子，搖身一變原來是一個英俊小生，兩個女人正坐在旁邊，一個是佐治家裏的女兒，一個是男兒扮的。

佐治回家後，還與幾個女人勾搭，與有責任的男子更無關係。

兒子，但是婚姻生活很不幸福，因為妻子是個太女性化，結果導致破裂。

佐治結婚後，從教過心頭產生，從

△兇案：較年子方面的充實，是舉凡脂脂過多的結晶，舉凡脂脂是男性化，有責任的男子更無關係。

沙尖咀間既有兩幢
所見到印巴籍人仕之踪
跡多，其係分自北京
彌敦道，凱悅酒店對面之良士大廈，該大
有十五年樓齡，屋宇註明二樓以上各層屬
用，但現時已有七位住宅私自改作商業
樓或商住運用，也許有此便利，近十年才
經商的印度或巴基斯坦人皆喜歡租這座

大 增 祇 祇 量 症 量 祇

所美國食物科學研究院院長菲蘭
博士指出：「最好能有一種新發明，能
前這種病，就是好。因為發達十分花錢
人力物力，最好是有一種輕的容器，既
能隔絕空氣，

不錯，近年來又有紙盒裝的藥品，又
載的東西有限，汽水
即不能裝在此種紙盒之
內了。故此，如有人能
發明明更有錢以製成
的器皿，代替目前的罐
子，必發達無幾。(續)

就越來越少，也
就越來越，來食
因貴而發達，

吃 喝
玩 樂

聲 凱
早請場

日併活動

探掘區這兩座礦廠納垢之大廈，說那處廢物堆積如山，人跡罕至，鬼聲鬼氣，令人毛骨悚然。這座大廈，是前年（一九三〇年）由該公司所建，當時該公司正計劃在該處開採金礦，但後來因金礦枯竭，遂將該大廈改為辦公之用。該大廈之建築，係由該公司之工程師所設計，其建築之精美，實為該公司之冠。該大廈之內部，佈置極為豪華，其裝飾之華麗，實為該公司之冠。該大廈之外部，亦極為壯觀，其高度之宏偉，實為該公司之冠。該大廈之周圍，亦極為整潔，其環境之優美，實為該公司之冠。該大廈之內部，佈置極為豪華，其裝飾之華麗，實為該公司之冠。該大廈之外部，亦極為壯觀，其高度之宏偉，實為該公司之冠。該大廈之周圍，亦極為整潔，其環境之優美，實為該公司之冠。

探掘區這兩座礦廠納垢之大廈，說那處廢物堆積如山，人跡罕至，鬼聲鬼氣，令人毛骨悚然。這座大廈，是前年（一九三〇年）由該公司所建，當時該公司正計劃在該處開採金礦，但後來因金礦枯竭，遂將該大廈改為辦公之用。該大廈之建築，係由該公司之工程師所設計，其建築之精美，實為該公司之冠。該大廈之內部，佈置極為豪華，其裝飾之華麗，實為該公司之冠。該大廈之外部，亦極為壯觀，其高度之宏偉，實為該公司之冠。該大廈之周圍，亦極為整潔，其環境之優美，實為該公司之冠。

探掘區這兩座礦廠納垢之大廈，說那處廢物堆積如山，人跡罕至，鬼聲鬼氣，令人毛骨悚然。這座大廈，是前年（一九三〇年）由該公司所建，當時該公司正計劃在該處開採金礦，但後來因金礦枯竭，遂將該大廈改為辦公之用。該大廈之建築，係由該公司之工程師所設計，其建築之精美，實為該公司之冠。該大廈之內部，佈置極為豪華，其裝飾之華麗，實為該公司之冠。該大廈之外部，亦極為壯觀，其高度之宏偉，實為該公司之冠。該大廈之周圍，亦極為整潔，其環境之優美，實為該公司之冠。

巴德爾耳中，就聽到這驚人的聲威呀。印度親良士庫的彌敦舊道建築物，更廣如印巴留港者的鐵業，其樓上各層，阿拉伯鐵架之三成，重慶商場由印巴的服裝店、雜貨店、銅器店、時貨店、估價店之比例，近幾個月更出現現款銷售印巴貨之快貨店，像如哩哩、喀什米爾飯食及從俄國之麵粉菜。重慶大門口巴人心目中，有一種東西顯名，就是那祖是愛喝後隨他而

The Devil & I
FROM WAY
演主・芝柏赫安
監出督導 遠遊
執實身三 陽助
黃金 明月

招錯魂

Max Devlin

DISNEY PRODUCTIONS

伊里奧·蘇珊娜

無魂不死 橫屍不腐

娛樂寶聲

多倫多
 香港
 購票
 熱線
 905-709-0888
 亞哥

網
 統
 華
 盛
 頓

今獻映
 蘇菲亞
 羅蘭
 占士
 高賓

條、處
 處、處
 處、處
 處、處

在印
於港
嶺，
澳，
在月
經營
富重
讀之
以時
向有
風們

DOCTOR ZHIVAGO